

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B**

EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE

av den 20 juni 2008

om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar (omarbetning)

(*ECB/2008/5*)

(2008/596/EG)

(EUT L 192, 19.7.2008, s. 63)

Ändrad genom:

Officiella tidningen

		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Europeiska centralbankens riktlinje av den 28 november 2013	L 62	23	4.3.2014
► <u>M2</u>	Europeiska centralbankens riktlinje (EU) 2020/1514 av den 8 oktober 2020	L 344	32	19.10.2020

▼B**EUROPEISKA CENTRALBANKENS RIKTLINJE**

av den 20 juni 2008

om de nationella centralbankernas förvaltning av Europeiska centralbankens reservtillgångar och den rättsliga dokumentationen för transaktioner som gäller sådana tillgångar (omarbetning)

(ECB/2008/5)

(2008/596/EG)

*Artikel 1***Definitioner**

I denna riktlinje avses med

- *nationell centralbank i euroområdet*: en nationell centralbank i en medlemsstat som har infört euron,
- *europiska jurisdiktioner*: jurisdiktionerna för alla medlemsstater som har infört euron i enlighet med fördraget samt Förenade kungariket (endast England och Wales), Danmark, Schweiz och Sverige.

Artikel 2

Förvaltning av reservtillgångar av de nationella centralbankerna i euroområdet som fullmäktig för ECB

▼M1

1. Varje nationell centralbank i euroområdet har rätt att delta i den operativa förvaltningen av de reservtillgångar som överförs till ECB. En nationell centralbank i euroområdet kan välja att a) avstå från sådan förvaltning eller b) bedriva sådan förvaltning tillsammans med en eller flera andra nationella centralbanker i euroområdet. Om en nationell centralbank i euroområdet beslutar att avstå från sådan förvaltning, ska de andra nationella centralbankerna i euroområdet förvalta de tillgångar som annars skulle ha förvaltats av den nationella centralbank i euroområdet som avstår från förvaltningen. En nationell centralbank i euroområdet ska även kunna begära att ECB eller en annan nationell centralbank i euroområdet åtar sig vissa uppgifter samtidigt som den behåller andra uppgifter som avser förvaltningen av de reservtillgångar som har överförs till ECB. Det är då upp till ECB och den berörda nationella centralbanken i euroområdet att avgöra om en sådan begäran ska godtas eller avslås.

▼B

2. De nationella centralbankerna i euroområdet som deltar i förvaltningen ska genomföra transaktioner som omfattar ECB:s reservtillgångar som fullmäktig för ECB. Genom att inleda sådana transaktioner ska den nationella centralbanken i euroområdet anses ha godkänt sin ställning som fullmäktig för ECB. För alla transaktioner som nationella centralbanker i euroområdet utför för ECB:s räkning ska de, när de godtar transaktionen, informera alla parter om ECB:s ställning som huvudman genom angivande av såväl namn som hänvisning till ett kontonummer eller en kontoidentifikation.

3. Varje nationell centralbank i euroområdet som i egenskap av fullmäktig för ECB genomför transaktioner som omfattar ECB:s reservtillgångar ska sätta sina egna intressen, eller annan enhets intressen för vilken den genomför transaktioner, i andra hand efter ECB:s intressen.

4. Varje nationell centralbank i euroområdet ska, då den av en av ECB:s motparter anmodas framlägga bevis på att den för ECB:s räkning är befullmäktigad att genomföra transaktioner som omfattar ECB:s reservtillgångar, förelägga nämnda motparter bevis på sådan fullmakt.

▼B*Artikel 3***Rättslig dokumentation**

1. Samtliga transaktioner som omfattar ECB:s reservtillgångar ska genomföras enligt standardiserad rättslig dokumentation i enlighet med denna artikel och i sådan form som kan godkännas eller ändras av ECB från gång till gång. Innan en nationell centralbank i euroområdet börjar handla med en motpart för ECB:s räkning, ska den rättsliga dokumentationen skrivas under av motparten och originalen överlämnas till ECB.

▼M2

2. Återköpsavtal och omvända återköpsavtal, köpe- och återförsäljningsavtal, sälj- och återköpsavtal som omfattar ECB:s reservtillgångar ska dokumenteras i enlighet med nedanstående standardavtal, antingen i den version som anges eller, med ECB:s godkännande, en nyare version:

- a) FBE:s ramavtal för finansiella transaktioner (2004 års version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon av de europeiska jurisdiktionerna eller i enlighet med lagstiftningen i Nordirland och Skottland.
- b) Bond Market Association Master Repurchase Agreement (i dess lydelse från september 1996) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats enligt federal lag eller delstatslag i Förenta staterna.
- c) TBMA/ISMA Global Master Repurchase Agreement (2000 års version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon annan jurisdiktion än de som framgår av punkterna a eller b.

3. Transaktioner med OTC-derivat som innefattar ECB:s reservtillgångar ska dokumenteras i enlighet med nedanstående standardavtal, antingen i den version som anges eller, med ECB:s godkännande, en nyare version:

- a) FBE:s ramavtal för finansiella transaktioner (2004 års version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon av de europeiska jurisdiktionerna.
- b) 1992 International Swaps and Derivatives Association Master Agreement (Multicurrency – cross-border, New York law version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats enligt federal lag eller delstatslag i Förenta staterna.
- c) 1992 International Swaps and Derivatives Association Master Agreement (Multicurrency – cross-border, English law version) ska användas för transaktioner med motparter som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon annan jurisdiktion än de som framgår av punkterna a eller b.

▼B

4. ECB-rådet får besluta att använda ett av de standardavtal som anges i punkterna 2 c eller 3 c i stället för de avtal som anges i punkterna 2 a eller 3 a för en medlemsstat när denna inför euron, om inget rättsligt utlåtande över användningen av det angivna standardavtalet i den medlemsstaten föreligger i en sådan form och med ett sådant innehåll som ECB kan godta. ECB:s direktion ska omedelbart informera ECB-rådet om alla beslut som fattas enligt denna bestämmelse.

▼ M2

5. Inlåning som avser ECB:s reservtillgångar hos motparter i) som är godkända för de transaktioner som framgår av i punkt 2 och/eller punkt 3 ovan och ii) som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon av de europeiska jurisdiktionerna utom Irland, ska dokumenteras med hjälp av FBE:s ramavtal för finansiella transaktioner (2004 års version eller senare versioner därav). I situationer som inte faller under punkterna i) och ii) ovan, ska inlåning som omfattar ECB:s reservtillgångar dokumenteras med hjälp av det ramavtal om nettning som anges i punkt 7.

▼ B

6. En handling som har det format som framgår av bilaga I (nedan kallad ECB-Annex) ska bifogas, och utgöra en integrerad del av, varje standardavtal enligt vilket återköpsavtal, omvända återköpsavtal, köpe- och återförsäljningsavtal, sälj- och återköpsavtal, utlåning av värdepapper, trepartsrepoarrangemang eller transaktioner med OTC-derivat som omfattar ECB:s reservtillgångar genomförs, utom om sådana transaktioner genomförs enligt FBE:s ramavtal för finansiella transaktioner (2004 års version).

▼ M2

7. Ett ramavtal om nettning ska slutas med alla motparter, utom motparter i) med vilka ECB har slutit ett FBE-ramavtal för finansiella transaktioner (2004 års version eller senare versioner därav), och ii) som bildats eller inregistrerats i enlighet med lagstiftningen i någon av de europeiska jurisdiktionerna utom Irland, enligt följande:

- a) Ett ramavtal om nettning enligt engelsk lagstiftning, på engelska, ska slutas med alla motparter utom sådana motparter som framgår av punkterna b, c och d.
- b) Ett ramavtal om nettning enligt fransk lagstiftning, på engelska, ska slutas med alla motparter med hemvist i Frankrike, dock ska sådana avtal som redan är i kraft som skrivits på franska fortsätta att gälla men kan ersättas av ett avtal skrivet på engelska vid en lämplig tidpunkt i framtiden.
- c) Ett ramavtal om nettning enligt tysk lagstiftning, på engelska, ska slutas med alla motparter med hemvist i Tyskland, dock ska sådana avtal som redan är i kraft som skrivits på tyska fortsätta att gälla men kan ersättas av ett avtal skrivet på engelska vid en lämplig tidpunkt i framtiden.
- d) Ett ramavtal om nettning enligt den lagstiftning som gäller i New York, på engelska, ska slutas med alla motparter som är inregistrerade i Förenta staterna.

▼ B

8. Finansiella tjänster avseende ECB:s reservtillgångar som tillhandahålls av finansiella mellanhänder, inklusive banktjänster, mäklartjänster, depå- och investeringstjänster som erhålls från korrespondentförbindelser, depåförvaltare och depositarier, avvecklingsorganisationer och centrala clearinginstitut för börshandlade derivat, ska dokumenteras enligt sådana särskilda avtal som ECB kan godkänna från gång till gång.

▼B

Artikel 4

Ikraftträdande

1. Riktlinje ECB/2006/28 ska upphöra att gälla från och med den 25 juni 2008.
2. Hänvisningar till riktlinje ECB/2006/28 ska anses som hänvisningar till den här riktlinjen.
3. Denna riktlinje träder i kraft den 25 juni 2008.

Artikel 5

Adressater

Denna riktlinje är tillämplig på alla nationella centralbanker i euroområdet.

▼ B*BILAGA I***ECB ANNEX ⁽¹⁾**

1. The provisions of this Annex shall be supplemental terms and conditions applying to [*name the standard agreement to which this Annex applies*] dated [*date of agreement*] (the Agreement) between the European Central Bank (the ECB) and [*name of counterparty*] (the Counterparty). The provisions of this Annex shall be annexed to, incorporated in and form an integral part of the Agreement. If and to the extent that any provisions of the Agreement (other than the provisions of this Annex) or the ECB Master Netting Agreement dated as of [*date*] (the Master Netting Agreement) between the ECB and the Counterparty, including any other supplemental terms and conditions, Annex or schedule to the Agreement, contain provisions inconsistent with or to the same or similar effect as the provisions of this Annex, the provisions of this Annex shall prevail and apply in place of those provisions.
2. Except as required by law or regulation, the Counterparty agrees that it shall keep confidential, and under no circumstances disclose to a third party, any information or advice furnished by the ECB or any information concerning the ECB obtained by the Counterparty as a result of it being a party to the Agreement, including without limitation information regarding the existence or terms of the Agreement (including this Annex) or the relationship between the Counterparty and the ECB created thereby, nor shall the Counterparty use the name of the ECB in any advertising or promotional material.
3. The Counterparty agrees to notify the ECB in writing as soon as reasonably practicable of: (i) any consolidation or amalgamation with, or merger with or into, or transfer of all or substantially all of its assets to, another entity; (ii) the appointment of any liquidator, receiver, administrator or analogous officer or the commencement of any procedure for the winding-up or reorganisation of the Counterparty or any other analogous procedure; or (iii) a change in the Counterparty's name.
4. There shall be no waiver by the ECB of immunity from suit or the jurisdiction of any court, or any relief against the ECB by way of injunction, order for specific performance or for recovery of any property of the ECB or attachment of its assets (whether before or after judgment), in every case to the fullest extent permitted by applicable law.
5. There shall not apply in relation to the ECB any event of default or other provision of any kind in which reference is made to the bankruptcy, insolvency or other analogous event of the ECB.
6. The Counterparty agrees that it has entered into the Agreement (including this Annex) as principal and not as agent for any other entity and that it shall enter into all transactions as principal.

▼ M2

⁽¹⁾ This Annex has been drawn up in English and is incorporated into master agreements drawn up in English which are governed by English or New York law.